

رِسَالَةٌ بُولُسَ الرَّسُولِ إِلَى تَيْطُسَ

١ بُولُسُ، عَبْدُ اللَّهِ، وَرَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِأَجْلِ
إِيمَانِ مُخْتَارِي اللَّهِ وَمَعْرِفَةِ الْحَقِّ، الَّذِي هُوَ حَسَبُ
التَّقْوَى، ^٢ عَلَى رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، الَّتِي وَعَدَ بِهَا اللَّهُ الْمُتَزَكِّةَ
عَنِ الْكُذِبِ، قَبْلَ الْأُزْمِنَةِ الْأَزَلِيَّةِ، ^٣ وَإِنَّمَا أَظْهَرَ كَلِمَتَهُ فِي
أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ، بِالْكَرَازَةِ الَّتِي أُوثِنْتُ أَنَا عَلَيْهَا، بِحَسَبِ أَمْرِ
مُخْلِصِنَا اللَّهُ، ^٤ إِلَى تَيْطُسَ، الْإِبْنِ الصَّرِيحِ حَسَبِ الْإِيمَانِ
الْمُشْتَرَكِ: نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ
الْمَسِيحِ مُخْلِصِنَا.

مهمة تيطس في كريت

^٥ مِنْ أَجْلِ هَذَا تَرَكْتُكَ فِي كِرَيْتَ لِكَيْ تُكْمَلَ تَرْتِيبَ الْأُمُورِ
النَّاقِصَةِ، وَتُقِيمَ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ شَيْوَخًا كَمَا أُوصِيْتُكَ. ^٦ إِنْ كَانَ
أَحَدٌ بِلَا لُومٍ، بَعْلَ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، لَهُ أَوْلَادٌ مُؤْمِنُونَ، لَيْسُوا فِي
شِكَايَةِ الْخَلَاعَةِ وَلَا مُتَمَرِّدِينَ. ^٧ لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْأَسْفُفُ:
بِلَا لُومٍ كَوَكِيلِ اللَّهِ، غَيْرَ مُعْجَبٍ بِنَفْسِهِ، وَلَا غَضُوبٍ، وَلَا مُدْمِنِ
الْخَمْرِ، وَلَا ضَرَّابٍ، وَلَا طَامِعٍ فِي الرِّيحِ الْقَبِيحِ، ^٨ بَلْ مُضِيغًا
لِلْغُرَبَاءِ، مُجَبِّبًا لِلْخَيْرِ، مُتَعَقِّلًا، بَارًّا، وَرِعًا، ضَابِطًا لِنَفْسِهِ،
^٩ مُمْلَازِمًا لِلْكَلِمَةِ الصَّادِقَةِ الَّتِي بِحَسَبِ التَّلْعِيمِ، لِكَيْ يَكُونَ قَادِرًا
أَنْ يَعْظَرَ بِالتَّلْعِيمِ الصَّحِيحِ وَيُوبِّخَ الْمُنَاقِضِينَ. ^{١٠} فَإِنَّهُ يَوْجَدُ
كثِيرُونَ مُتَمَرِّدِينَ يَتَكَلَّمُونَ بِالْبَاطِلِ، وَيَخْدَعُونَ الْعُقُولَ،
وَلَا سَيِّمًا الَّذِينَ مِنَ الْخِتَانِ، ^{١١} الَّذِينَ يَجِبُ سَدُّ أَفْوَاهِهِمْ، فَإِنَّهُمْ
يَقْبَلُونَ بَيُوتًا بِجُمَلَتِهَا، مُعَلِّمِينَ مَا لَا يَجِبُ، مِنْ أَجْلِ الرِّيحِ
القَبِيحِ. ^{١٢} قَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ نَبِيُّ لَهُمْ خَاصٌّ: «الْكِرَيْتِيُّونَ
دَائِمًا كَذَّابُونَ. وَحُوشٌ رَدِيَّةٌ. بَطُونٌ بَطَالَةٌ». ^{١٣} هَذِهِ الشَّهَادَةُ
صَادِقَةٌ. فَلِهَذَا السَّبَبِ وَبِحُجَّتِهِمْ بِصَرَامَةٍ لِكَيْ يَكُونُوا أَصْحَاءَ فِي
الْإِيمَانِ، ^{١٤} لَا يُصْغُونَ إِلَى خُرَافَاتِ يَهُودِيَّةٍ، وَوَصَايَا أَنَا سِ
مُرتَدِّينَ عَنِ الْحَقِّ. ^{١٥} كُلُّ شَيْءٍ طَاهِرٌ لِلطَّاهِرِينَ، وَأَمَّا
لِللَّجْسِينَ وَغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ شَيْءٌ طَاهِرًا، بَلْ قَدْ تَنَجَّسَ
ذُهُنُهُمْ أَيْضًا وَضَمِيرُهُمْ. ^{١٦} يَعْتَرِفُونَ بِأَنَّهُمْ يَعْرِفُونَ اللَّهَ، وَلَكِنْهُمْ
بِالْأَعْمَالِ يُنْكِرُونَهُ، إِذْ هُمْ رَجِسُونَ غَيْرَ طَائِعِينَ، وَمِنْ جِهَةِ كُلِّ
عَمَلٍ صَالِحٍ مَرْفُوضُونَ.

وصايا للفئات المختلفة من المؤمنين

٢ وَأَمَّا أَنْتَ فَتَكَلَّمْ بِمَا يَلِيقُ بِالتَّلْعِيمِ الصَّحِيحِ: ^١ أَنْ
يَكُونَ الْأَشْيَاخُ: صَاحِبِينَ، ذَوِي وَقَارٍ، مُتَعَقِّلِينَ،
أَصْحَاءَ فِي الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالصَّبْرِ. ^٢ كَذَلِكَ الْعَجَائِزُ: فِي
سِيرَةٍ تَلِيقُ بِالْقِدَاسَةِ، غَيْرِ ثَالِبَاتٍ، غَيْرِ مُسْتَعْبِدَاتٍ لِلْخَمْرِ
الْكَثِيرِ، مُعَلِّمَاتٍ الصَّلَاحِ، ^٣ لِكَيْ يَنْصَحْنَ الْحَدَثَاتِ أَنْ يَكُنَّ
مُحِبَّاتٍ لِرِجَالِهِنَّ وَيُحِبِّبْنَ أَوْلَادَهُنَّ، ^٤ مُتَعَقِّلَاتٍ، عَفِيفَاتٍ،
مُتَلَزِمَاتٍ بِيُوتِهِنَّ، صَالِحَاتٍ، خَاضِعَاتٍ لِرِجَالِهِنَّ، لِكَيْ لَا
يُجَدَّفَ عَلَى كَلِمَةِ اللَّهِ. ^٥ كَذَلِكَ عِظَ الْأَحْدَاثِ أَنْ يَكُونُوا
مُتَعَقِّلِينَ، ^٦ مُقَدِّمًا نَفْسَكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ قُدُورَةً لِلْأَعْمَالِ الْحَسَنَةِ،
وَمُقَدِّمًا فِي التَّلْعِيمِ نِقَاوَةً، وَوَقَارًا، وَإِخْلَاصًا، ^٧ وَكَلَامًا صَحِيحًا
غَيْرَ مَلُومٍ، لِكَيْ يُخْزِي الْمُضَادَّ، إِذْ لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ رَدِيٌّ يَقُولُهُ
عِنْدَكُمْ. ^٨ وَالْعَبِيدَ أَنْ يَخْضَعُوا لِسَادَتِهِمْ، وَيَرْضَوْهُمْ فِي كُلِّ
شَيْءٍ، غَيْرَ مُنَاقِضِينَ، ^٩ غَيْرَ مُخْتَلِسِينَ، بَلْ مُقَدِّمِينَ كُلَّ أَمَانَةٍ
صَالِحَةٍ، لِكَيْ يُزَيِّنُوا تَعْلِيمَ مُخْلِصِنَا اللَّهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ. ^{١٠} لِأَنَّهُ
قَدْ ظَهَرَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ الْمُخْلِصَةِ لِجَمِيعِ النَّاسِ، ^{١١} مُعَلِّمَةً إِيَّانَا أَنْ
نُنْكِرَ الْفُجُورَ وَالشَّهَوَاتِ الْعَالَمِيَّةَ، وَنَعِيشَ بِالتَّعَقُّلِ وَالْبِرِّ وَالتَّقْوَى
فِي الْعَالَمِ الْحَاضِرِ، ^{١٢} مُتَنْظِرِينَ الرَّجَاءَ الْمُبَارَكِ وَظُهُورَ مَجْدِ اللَّهِ
الْعَظِيمِ وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ^{١٣} الَّذِي بَدَّلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِنَا،
لِكَيْ يَفْدِيَنَا مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، وَيُطَهِّرَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا خَاصًّا غَيْرًا فِي
أَعْمَالٍ حَسَنَةٍ. ^{١٤} تَكَلَّمْ بِهِذِهِ، وَعِظْ، وَوَبِّخْ بِكُلِّ سُلْطَانٍ. لَا
يَسْتَهِنَنَّ بِكَ أَحَدٌ.

عمل كل ما هو صالح

٣ اذْكُرْهُمْ أَنْ يَخْضَعُوا لِلرِّيَاسَاتِ وَالسَّلَاطِينِ،
وَيُطِيعُوا، وَيَكُونُوا مُسْتَعِدِّينَ لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ،
^١ وَلَا يَطْعَنُوا فِي أَحَدٍ، وَيَكُونُوا غَيْرَ مُخَاصِمِينَ، حُلَمَاءَ،
مُظْهِرِينَ كُلِّ وَدَاعَةٍ لِجَمِيعِ النَّاسِ. ^٢ لِأَنَّنَا كُنَّا نَحْنُ أَيْضًا قَبْلًا
أَغْبِيَاءَ، غَيْرَ طَائِعِينَ، ضَالِّينَ، مُسْتَعْبِدِينَ لَشَهَوَاتِ وَلَذَاتِ
مُخْتَلَفَةٍ، عَائِشِينَ فِي الْخُبْثِ وَالْحَسَدِ، مَمْقُوتِينَ، مُبْغِضِينَ بَعْضُنَا
بَعْضًا. ^٣ وَلَكِنْ حِينَ ظَهَرَ لُطْفُ مُخْلِصِنَا اللَّهُ وَإِحْسَانُهُ - ^٤ لَا
بِأَعْمَالٍ فِي بَرٍّ عَمِلْنَاهَا نَحْنُ، بَلْ بِمُقْتَضَى رَحْمَتِهِ - خَلَّصَنَا

عليه من نفسه.

ملاحظات ختامية

^{١٢} حينما أرسل إليك أرتيماس أو تيخيكس، بادِرْ أَنْ تَأْتِيَ إِلَيَّ إِلَى نيكوبوليس، لَأَنِّي عَزَمْتُ أَنْ أُشْتِيَ هُنَاكَ. ^{١٣} جَهِّزْ زِيناسَ التَّامُوسِيِّ وَأَبْلُوسَ بِاجْتِهَادٍ لِلسَّفَرِ حَتَّى لَا يُعَوِّزَهُمَا شَيْءٌ. ^{١٤} وَلِيَتَعَلَّمْ مَنْ لَنَا أَيْضًا أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً لِلحَاجَاتِ الصَّرُورِيَّةِ، حَتَّى لَا يَكُونُوا بِلَا ثَمَرٍ. ^{١٥} يُسَلِّمُ عَلَيْكَ الَّذِينَ مَعِيَ جَمِيعًا. سَلِّمْ عَلَى الَّذِينَ يُحِبُّونَنَا فِي الْإِيمَانِ. النِّعْمَةُ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

بُعْثِلِ المِيلَادِ الثَّانِي وَتَجْدِيدِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، ^٦ الَّذِي سَكَبَهُ بَعْنِي عَلَيْنَا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ مُخَلِّصِنَا. ^٧ حَتَّى إِذَا تَبَرَّرْنَا بِنِعْمَتِهِ، نَصِيرُ وَرَثَةً حَسَبَ رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ. ^٨ صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ. وَأُرِيدُ أَنْ تُفَرِّزَ هَذِهِ الْأُمُورَ، لَكَيْ يَهْتَمَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً. فَإِنَّ هَذِهِ الْأُمُورَ هِيَ الْحَسَنَةُ وَالتَّافِعَةُ لِلنَّاسِ. ^٩ وَأَمَّا الْمُبَاحَثَاتُ الْعَبِيَّةُ، وَالْأَنْسَابُ، وَالْخُصُومَاتُ، وَالْمُنَازَعَاتُ التَّامُوسِيَّةُ فَاجْتَنِبْهَا، لِأَنَّهَا غَيْرُ نَافِعَةٍ، وَبَاطِلَةٌ. ^{١٠} الرَّجُلُ الْمُبْتَدِعُ بَعْدَ الْإِنذَارِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ، أَعْرِضْ عَنْهُ. ^{١١} عَالِمًا أَنَّ مِثْلَ هَذَا قَدْ انْحَرَفَ، وَهُوَ يُخْطِئُ مَحْكُومًا